



**COSMETIC TECHNICAL SHEET**  
**FICHE TECHNIQUE DU COSMETIQUE**  
**SCHEMA TECNICA COSMETICA**

Rev.1.8

Date: 07/09/2015

<b>Product commercial code</b> <b>Code commercial du produit</b> <b>Codice commerciale cosmetico</b>	
--	--

<b>Article description</b>	Soap 12 g in flow-pack - "Neutra" Range
<b>Description de l'article</b>	Savon 12 g en flow-pack - Ligne "Neutra"
<b>Descrizione dell'articolo</b>	Sapone 12 g in flow-pack - Linea "Neutra"

**COSMETIC TECHNICAL SHEET**  
**FICHE TECHNIQUE DU COSMETIQUE**  
**SCHEMA TECNICA COSMETICA**

<b>Product commercial code</b> <b>Code commercial du produit</b> <b>Codice commerciale cosmetico</b>	SAPNEU
--	--------

<b>Revision formula number</b> <b>Numéro de révision formule</b> <b>Numero di revisione formula</b>	REV. 10
---	---------

<b>Technical sheet date</b> <b>Date de compilation fiche technique</b> <b>Data compilazione scheda tecnica</b>	15/06/2015
--	------------

<b>Commercial name</b>	Soap
<b>Nom commercial</b>	Savon
<b>Nome commerciale</b>	Sapone

<b>Market category</b>	Toiletries
<b>Catégorie de marché</b>	Toiletries
<b>Categoria di mercato</b>	Toiletries

	EN	FR	ITA	
<b>Cosmetic characteristics</b> <b>Caractéristiques cosmétiques</b> <b>Caratteristiche cosmetiche</b>	Appearance / Apparence / Aspetto	solid	solide	solido
	pH	10,5 ± 0,5		
	Color / Couleur / Colore	white	blanc	bianco
	Smell / Odeur / Odore	characteristic	caractéristique	caratteristico

<b>INCI Labelling</b> <b>Étiquetage INCI:</b> <b>Etichettatura INCI</b>	<b>Ingredients / Ingrédients / Ingredienti</b> Sodium Palmate Sodium Palm Kernelate Aqua Parfum Glycerin Sodium Chloride Tetrasodium EDTA Tetrasodium Etidronate
---	--

<b>Environmental warnings</b> <b>Avertissements pour l'environnement</b> <b>Precauzioni ambientali</b>	avoid the release into the environment éviter le rejet dans l'environnement evitare la dispersione in ambiente
--	--

<b>Laws and technical regulation</b> <b>Lois et règlements cosmétiques</b> <b>Leggi e regolamenti cosmetici</b>	Directive 2001/95/CE - Regulation 1907/2006/CE - Directive 2004/12/CE - Regulation 1223/2009 Directive 2001/95/CE - Règlement 1907/2006 / CE - Directive 2004/12 / CE - Règlement 1223/2009 Direttiva 2001/95/CE - Regolamento 1907/2006 / CE - Direttiva 2004/12 / CE - Regolamento 1223/2009
---	--



**Microbiological tests**  
**Tests microbiologiques**  
**Test microbiologici**

	EN	FR	ITA
Total bacteria loaded Nombre de bactéries chargés Carica batterica totale	<100 UCF/g - ml		
Yeasts / Levures/ Funghi	<10 UCF/g - ml		
Moulds / Moules / Muffe	<10 UCF/g - ml		
Sterility control of the cultivation ground Le contrôle de stérilité de la terre de culture Controllo di sterilità del terreno di coltura	yes	<i>oui</i>	si

UCF/g - ml = units forming colonies for gram or milliliter of sample

UFC / g - ml = ml unités formant des colonies pour gramme ou millilitre d'échantillon

UCF/g - ml = unità formanti colonia per grammo o ml di campione

	EN	FR	ITA
Candida Albicans	Absent	Absent	Assente
Eschericia Coli	Absent	Absent	Assente
Pseudomonas Aureoginosa	Absent	Absent	Assente
Staphylococcus Aureus	Absent	Absent	Assente

**Various information**  
**Informations diverses**  
**Informazioni varie**

	EN	FR	ITA
Preservation / Préservation / Conservazione	In commercial packaging	<i>En emballage commercial</i>	In imballaggio commerciale
Storage / Stockage / Stoccaggio	Temperature between 10°C / 35 °C	<i>Température comprise entre 10 ° C / 35 ° C</i>	Temperatura compresa tra i 10 e i 35°C
Equipment for fire extinction / Equipement pour l'extinction des incendies / Mezzi antincendio	No particular precautions	<i>Pas de précautions particulières</i>	Nessuna precauzione particolare
Disposal / Disposition / Smaltimento	Like special rubbish	<i>Disposition spéciale</i>	Come smaltimento speciale
Transport / Trasport / Trasporto	Not dangerous	<i>Non dangereux</i>	Non pericoloso

**Sanitary and toxicological information**  
**Informations sanitaires et toxicologiques**  
**Informazioni tossicologiche e sanitarie**

	EN	FR	ITA
Contact with eyes Contact avec les yeux Contatto con gli occhi	Can be irritating. Wash with water. Obtain medical advice if any irritation or evidence of tissue damage persist.	<i>Peut être irritant. Laver avec de l'eau. Consulter un médecin si toute irritation ou l'épreuve de dommage aux tissus persistent.</i>	Può essere irritante. Sciacquare con acqua. Chiedere consiglio medico se irritazione o danno tissutale persistono.
Contact with skin Contact avec la peau Contatto con la pelle	Not irritating.	<i>Non irritant.</i>	Non irritante.
Inhalation of vapours Inhalation de vapeurs Inalazione di vapori	Not irritating at room temperature and ventilated room.	<i>Non irritant à température ambiante en lieux ventilés.</i>	Non irritante a temperatura ambientale e locali ventilati.
Swallowing Ingestion Ingestione	Remove Rinse mouth with water. Obtain medical advice immediately. Do not induce vomiting.	<i>Rincer tout de suite les muqueuses externes avec de l'eau. Consulter immédiatement un médecin. Eviter d'enduire de vomissement.</i>	Sciacquare immediatamente con acqua le mucose esterne. Chiamare immediatamente il medico. Non indurre vomito.